

LA LIBERTE

34 Notre-Dame, voisin de l'Hotel Joliette

Nous commençons la plus importante vente de Complets à 2 pantalons DE TOUTE LA SAISON

Voici une annonce de vente de complets hors de l'ordinaire — et il ne saurait en être autrement, vu que les complets que nous offrons, sortent réellement de l'ordinaire. Nous désirons simplement ANNONCER qu'à la suite d'un sensationnel achat spécial nous avons pu nous procurer ces centaines de très élégants complets tout faits, devant droit ou devant croisé, les plus nouveaux des sports. Nous avons, dans le passé, organisé d'importantes ventes de complets, mais nous croyons que les valeurs franchement exceptionnelles que nous offrons cette fois dépassent celles de nos ventes antérieures. En plus de l'élégance et de la coupe vraiment remarquables de ces complets, les tissus sont de qualité de ceux que vous vous attendriez de trouver dans des complets se vendant le double du prix. Worsteds anglais tout laine et tweeds sport. Variété complète de tailles et ajustement irréprochable pour tout type physique.

DES CENTAINES D'ELEGANTS COMPLETS TOUT FAITS, POUR TOUT TYPE PHYSIQUE — SPECIALEMENT ACHETES EN VUE DE CETTE SENSATIONNELLE VENTE

HABITS pour hommes, 2 pantalons, derniers modèles sport. Rég. \$20.00. Pour la vente	HABITS d'une valeur régulière de \$25.00 à \$30.00. Spécial pour cette vente	SPECIAL HABITS pour garçons, en tweed et worsted tout laine, 2 pantalons. Rég. \$9.50 et \$10.00 pour cette vente d'économie
\$14.95	\$19.95	\$5.45

PREMIER JOLIETTE

Les droits du français au Canada

(Premier article d'une série de deux)

Personne n'ignore les luttes qu'ont menées nos ancêtres pour le maintien de la langue française sur le sol d'Amérique. Même aux jours de conquête, ils revendiquèrent le droit de parler leur langue, se battirent par la suite pour ce droit sacré entre tous, et nous laissent, en mourant, l'ultime devoir de continuer leur œuvre. Le Congrès de la Langue Française qui se tiendra à Québec, au cours du présent mois, dira au monde entier que sur le sol d'Amérique, de l'ouest à l'est, du nord au sud, il reste une civilisation française dont la vieille province de Québec reste le cœur et le cerveau.

Certains extrémistes ontariens, les orangistes, un groupe de fanatiques anglais soutiennent encore que seule la langue anglaise a le droit de vivre sur le sol canadien et qu'il ne devrait pas y exister d'autre langue officielle. C'est bien inutilement qu'ils s'efforcent de le prouver, car la langue française est et restera l'une des deux langues officielles du pays. Il y a huit mois à peine, un ex-haut fonctionnaire ontarien, un militaire, prononçait au cours d'un discours électoral, ces malheureuses paroles: "Il n'est pas inconvenant de rappeler aux Français qu'ils sont une race vaincue, et que leurs droits ne sont des droits qu'à raison de la tolérance de l'élément anglais, lequel en tout respect pour la minorité, doit être considéré comme la race dominante". Paroles malheureuses d'un homme qui le fanatisme aveugle, qui ignore l'histoire canadienne et encore plus l'histoire anglaise, car les historiens anglais s'accordent tous à soutenir que l'Angleterre n'aurait pu conserver le Canada en 1776 et en 1812, lors des invasions américaines, sans le concours actif des Canadiens-français et que cet aide fut l'élément décisif qui fit pencher la balance du côté des anglais. Alors? Sans les Canadiens, la race vaincue eût été la race anglaise canadienne. Les droits des Canadiens-français dans ce pays sont de ceux qui ne se discutent pas; les nôtres sont ceux qui, les ont défendus, les ont proclamés, à toutes les phases de notre histoire.

La langue d'un peuple est un de ses droits les plus sacrés. Un droit sacré que n'abroge ni la conquête ni la force brutale de la majorité. De 1534 à 1760, les rives du Saint-Laurent n'entendirent que des chansons et des paroles françaises: fondateurs, colonisateurs, missionnaires, militaires, tous descendaient de cette civilisation française qui, aux quatre coins du monde, fit flotter l'empire de son drapeau. En 1760, le Canada passait à l'Angleterre. L'article 2 de la Capitulation de Québec stipulait que "les habitants seraient conservés dans la possession de leurs maisons, biens, effets et privilèges". Le privilège le plus naturel et le plus élémentaire de tout peuple est de parler et de conserver sa langue. Le traité de Paris n'abroge pas l'article. La législation impériale de 1763, qui substituait les lois anglaises, civiles et pénales, rencontra la formidable opposition des 60,000 habitants de la colonie. Comme cette nouvelle législation n'était réclamée que par quelque 2,000 colons anglais nouvellement émigrés, les représentants royaux appuyèrent les représentations des Canadiens, au point que le 25 novembre, Guy Carleton réclama le "rétablissement des lois civiles et françaises et le respect des coutumes du pays". L'Acte de Québec donne droit à ces réclamations, et stipule, en abrogeant la proclamation de 1763, que tous les "sujets canadiens pourront conserver la possession et jouir de leurs propriétés et de leurs biens avec les coutumes et usages qui s'y rattachent et de tous les autres droits civils". Il est facile de réfuter cette ridicule prétention que le français n'a pas droit au titre de langue officielle, puisque l'Acte de Québec s'appliquait à tout territoire cédé par la France à l'Angleterre, c'est-à-dire à l'Ontario d'aujourd'hui comme à la province actuelle de Québec. Les Constitutions de 1791 et de 1841, de même que l'Acte Britannique de l'Amérique du Nord, n'abrogeaient pas cet article qui forme encore actuellement la base du droit public et civil au Canada. Le général Murray en 1764, Carleton plus tard, le général Haldimand en 1780 déclaraient justes les revendications canadiennes-françaises. Le 20 septembre 1787, lord Sydney, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, déclarait qu'il fallait laisser aux Canadiens les lois dont la capitulation leur avait garanti l'usage. Au cours des années subséquentes, les autorités anglaises ne contestèrent pas aux Canadiens le droit de jouir de leur langue, de leur foi et de leurs coutumes. Le général Amherst se servait exclusivement du français dans ses proclamations. En 1764, Murray réclame des avocats et des juges qui comprennent la langue la plus populaire du pays. Marescaux, procureur-général de l'époque, affirme en 1766 que les Canadiens-français ont le droit de parler leur langue à l'Assemblée législative. Même sous le régime du pouvoir absolu, l'usage des deux langues n'a jamais cessé d'être admis.

M. Chartier de Lotbinière, représentant des Canadiens, présente à la Chambre des Communes un mémoire par lequel il demandait la reconnaissance du français comme seule langue officielle. Cette demande exagérée ne fut pas accordée. Mais l'usage des deux langues n'en demeura pas moins facultatif.

Trente ans après la conquête, la langue anglaise n'était pas encore introduite dans les écoles.

Avec les années, des milliers de colons anglais envahirent le Canada. Les autorités anglaises décidèrent, en 1791, de diviser la colonie en deux provinces: le Haut-Canada et le Bas-Canada. Cette constitution de 1791, tout en séparant le Haut du Bas Canada, laissait intact l'Acte de 1774 et le principe fondamental: la conservation des usages et des coutumes et les droits civils des Canadiens-français dans toute l'étendue du

Maux de Tête
Pour prompt soulagement, prenez un verre de
ABBEY'S
Le sol de santé

Ses genoux enflés par le rhumatisme

Elle pouvait à peine monter un escalier

Il n'y a rien comme le rhumatisme pour empêcher de valquer à ses devoirs domestiques qui obligent à se mettre à genoux, à monter et descendre les escaliers. Comment se défaire de ces douleurs et inconvénients du rhumatisme, tel est le sujet de la lettre suivante:—

"Je prends des Sels Kruschen depuis trois mois. Quand je commençai, j'avais du rhumatisme dans les deux genoux qui étaient enflés. Je ne pouvais me lever toute seule d'une chaise, ni me mettre à genoux ni même par moments monter un escalier. Je vole maintenant dans les escaliers et fais tout mon ménage. Depuis que j'ai pris Kruschen, je peux travailler comme un cheval." — (Mme) H. S.

Deux des ingrédients des Sels Kruschen sont d'efficients dissolvants de l'acide urique. D'autres ingrédients de ces sels ont un effet stimulant sur les organes internes, qu'ils aident à expulser l'acide urique une fois dissous.

PETITES ANNONCES

MATELAS ET ORILLERS

Nous vendons la plume pour oreillers et nous occupons de la réparation et fabrication des matelas. Toujours en mains toutes sortes de couvertures de laine, toutes nuances et grandeurs, douillettes, etc. S'adresser à Canadian Knitting, 6 rue Alice, Joliette. Tél. 53 277er. J.n.o.

MAISON A VENDRE

Maison de 2 logis propres, l'un comprenant 3 appart. en bas et 3 chambres en haut; l'autre 4 appart. en bas et 5 chambres en haut. S'adresser à 135 St-Barthélemi. 1397

A LOUER
Un appartement pouvant servir de boutique de barbier, ou autre petite boutique, située à l'arrière du Dominion Store, sur la rue Manseau. S'adresser à J.-E. Casavant, gérant de la Banque Provinciale. 1342 27maléfs

A VENDRE
Propriété sise au No 36, St-Thomas, comprenant 1 magasin et 4 logements, excellents revenus, conditions de paiements très faciles; s'adresser à France Robitaille, 11 rue Robitaille. 1339 27m4fp

POUR DES MEUBLES
Nous vous invitons à visiter notre grand assortiment de meubles, et à comparer nos prix. Le peu de dépenses nous permet de vendre 25 ou 30% meilleur marché qu'ailleurs. J.-A. Manseau, 98 Notre-Dame, Joliette. 1335 27m4fp

TERRE A VENDRE
115 arpents de bonne terre faite, 20 arpents de bois à St-Paul de Joliette, sur la route de Montréal. Bonne maison, granges, séchoir, etc. S'adresser à M. Camille Turcotte, 7396, Châteaubriand, Montréal. 1268 13 mai, 8fs p.

LOGEMENT A LOUER
Trois beaux logements neufs, situés sur la rue Richard, à louer. S'adresser au No. 100 Manseau. Tél. 239 ou 175. 22av.jno.

ENGRAIS CHIMIQUES
Toutes sortes d'engrais chimiques. Simples ou composés. Aussi engrais spécial pour la culture du tabac. Nous les avons en mains pour livrer immédiatement si désiré. ISAÏE BOUCHER, nord de la rue St-Clément, Christ-Roi, Joliette. 1082 8 avril j.n.o.

A VENDRE
Chrysler Sedan, 1935, 4 portes, 6 cylindres, en parfaites conditions, pneus, batterie et peinture neuve. S'adresser à 58 Manseau, Joliette. 1261 3fs

POURQUOI SOUFFRIR DE
Nervosité, insomnie, maux de tête, migraine, neurasthénie, épuisement nerveux, quand
La Chiropratique en corrige la cause
Renseignements gratuits
Ant. Fortin, D. C.
CHIROPRAATICIEN
Neurocalomètre et Rayons X
Tél. 275 31 St-Paul, Joliette.

A NOS BUREAUX
Vous pouvez vous procurer à nos bureaux, à prix très modiques, des offrandes de messes, de bouquets spirituels ou de sympathies. 27maljno

DEFENSE D'AVANCER
Je soussigné, Damas Fiset, de St-Thomas de Joliette, fais par la présente défense d'avancer à qui que ce soit en mon nom, à moins d'une autorisation écrite et signée de ma main.

St-Thomas de Joliette, ce 27 mai 1937. Signé: Damas Fiset. 27maléfp

HOMMES ET FEMMES DEMANDES
dans chaque municipalité pour introduire
LIQUEURS EN POUDRE "SY BON"
GROS PROFITS
Produits QUATRE ETOILES
24 rue Laval
QUEBEC

COSTUMES A \$100
Au magasin Regent, 37 St-Paul, il y a des costumes pour dames, à \$100 et plus; des robes à partir de \$15 et; des manteaux à partir de \$100 et des habits pour \$125 et plus. Venez les voir. 1343 27maléfs

MAU MAGASIN REGENT
Vous trouverez un grand assortiment de marchandises neuves et usagées pour dames, demoiselles et enfants ainsi que pour hommes et jeunes gens, 37 rue St-Paul, Joliette. 1347 27maléfs

LOGEMENT A LOUER
Beau logement au No. 120 Manseau, 5 pièces, plus chambre de bain et grenier; beau site, confort et propreté. Possession immédiate. S'adresser à 122a, Manseau.

TRAITE D'ANALYSE
"Traité d'Analyse grammaticale et logique", à l'usage des Professeurs, par Adrien Froment, inspecteur. Ouvrage recommandé par le "Comité catholique". Fort volume de 270 pages. Le 2e mille s'écoule rapidement. En vente chez l'auteur rue Beausoleil, St-Gabriel de Brandon, et dans les principales librairies au prix de \$1.00. 1150 1a.5fs. p.

ENGRAIS CHIMIQUES
MM. les cultivateurs, procurez-vous immédiatement vos engrais chimiques, simples ou composés, car l'approvisionnement diminue. Adressez-vous à Maheu & Frère, 118 St-Viateur, représentants la Canada Packers Ltd. Tél. 380 1211 5maljno

Salon de Beauté
Appelez par téléphone à - 811 pour réserver vos appointments ou pour votre permanent AVEC OU SANS MACHINE ou pour ondules au papier, komol, mise en plis, etc. Prix modérés. Satisfaction garantie.
Jeanne Beaudoin
55, rue Notre-Dame, Joliette

AGENTS DEMANDES
Hommes et femmes dans chaque ville et comté de la province pour vendre nos produits pharmaceutiques et de toilette.
Les Produits Nirvana, 1463 rue Darling, Montréal. 1385 3juin8fp

A LOUER
3 bons garages à louer à conditions avantageuses. S'adresser au No. 19 LaJoie. 1357 8juin2fs

3 TERRES A VENDRE
1 à Ste-Elisabeth, 1/2 du village, 135 arpents; 2 autres à L'Épiphane, près de la ville, 150 et 160 arpents de superficie, toutes trois bien bâties, à vendre. Possession immédiate. S'adresser à Noé Lafrenière, 57 St-Barthélemi, Joliette, tél. 404. 1274 18 mai, j.n.o.

CHALET A VENDRE
Chalet d'été meublé, sur le lac des Français, St-Alphonse, plage idéale, à vendre ou à louer. S'adresser au Notaire Fontaine, No. 184 Manseau. Tél. 524. 1399 8juin. 4fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

BARRETTE & LEPINE
Courtiers en assurances
Feu — Vie — Accidents — Garanties — Automobiles
45 rue St-Paul, Joliette

AGENTS DEMANDES
Hommes et femmes dans chaque ville et comté de la province pour vendre nos produits pharmaceutiques et de toilette.
Les Produits Nirvana, 1463 rue Darling, Montréal. 1385 3juin8fp

AGENTS DEMANDES
Hommes et femmes dans chaque ville et comté de la province pour vendre nos produits pharmaceutiques et de toilette.
Les Produits Nirvana, 1463 rue Darling, Montréal. 1385 3juin8fp

AGENTS DEMANDES
Hommes et femmes dans chaque ville et comté de la province pour vendre nos produits pharmaceutiques et de toilette.
Les Produits Nirvana, 1463 rue Darling, Montréal. 1385 3juin8fp

"SI VOUS AIMEZ LES FLOCONS DE MAÏS, VOUS PRÉFÉREREZ LA MEILLEURE SAVEUR DES FLOCONS DE MAÏS QUAKER!"

UN CONTRAT QUI GARANTIT UNE Meilleure Saveur

● Votre argent vous sera remis si les Flocons de Maïs Quaker ne sont pas les plus délicieux que vous ayez jamais goûtés. Le coupon de valeur dans chaque paquet leur donne aussi une meilleure valeur!

FLOCONS DE MAÏS QUAKER

BAGUES - DIAMANTS - CADEAUX DIVERS

Grande réduction à l'occasion de l'ouverture du
THEATRE PASSE-TEMPS

Adressez-vous en toute confiance à la

Bijouterie Moderne
RIVEST & FRERE PROP.

Nous représentons les meilleures compagnies et vendons de la marchandise de première qualité.

CHALET A VENDRE
Chalet d'été meublé, sur le lac des Français, St-Alphonse, plage idéale, à vendre ou à louer. S'adresser au Notaire Fontaine, No. 184 Manseau. Tél. 524. 1399 8juin. 4fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

CHALET A LOUER
Il reste encore quelques chalets à louer au Camp Marcel, Ste-Beatrix 5 pièces meublées, électricité et glace gratis; grève sablonneuse, terrain de jeu pour les enfants — \$80.00 pour la saison. — S'adresser au Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. Tél. 509. 2fs

Les jeux de mots

Des savants allemands ont prétendu que les jeux de mots ainsi nommés tiraient leur origine du nom d'un comte de Calemberg, qui habita Paris sous Louis XIV, ou de celui d'un apothicaire appelé Calemberg, tous deux célèbres par leurs mots.

On dit que les calembours servaient d'esprit à ceux qui n'en avaient pas, et pourtant, beaucoup de jeux de mots sont restés célèbres par leur esprit.

Le calembour remonte à la plus haute antiquité. On en trouve dans les écrits d'Aristophane et dans ceux de Plaute. Puis Rabelais, Shakespeare et Molière en ont fait. Voltaire les combattait pourtant, et pourtant on le surprit un jour en faisant un; une dame lui demandait, lorsqu'il revint d'Angleterre: — Comment avez-vous trouvé la "chaise" anglaise? — Très fraîche et très blanche, répondit-il.

Le maître du calembour fut assurément M. de Bievre. Il a laissé un recueil de bons mots et une admirable tragédie, "Vercingétorix", en cinq actes, dont chaque vers est né d'un calembour.

On a dit un jour à Victor Hugo: — C'est l'esprit des sots.

— Nan, répondit le poète, c'est la sottise des poètes.

Honorez les femmes! elles sèment des roses célestes sur le cours de notre vie; elles forment les nœuds fortunés de l'amour et, sous le voile pudique des grâces, elles nourrissent dans une main sacrée la fleur immortelle des nobles sentiments. (Schiller)

M. Victor Boucher
a le plaisir d'informer sa nombreuse clientèle qu'il vient de prendre à son service une coiffeuse d'expérience afin de donner un service plus rapide.

INNOVATION
Nous sommes également outillés pour donner le permanent préféré

"HELEN CURTIS"
Sans électricité, sans machine.

Aussi permanents à la vapeur ou à l'électricité.

103a ST-CHARLES Tél. 773
Téléphone pour vos appointments

Pétrin Mécanique
POUR LA FABRICATION DU PAIN

Nous le recommandons comme très économique, silencieux, garanti pour bien fonctionner et contre toutes déficiences.

Il est manufacturé en 5 grandeurs:

50, 100, 200, 400 et 600
livres de farine

PRIX SUR DEMANDE

Manufacturé par
ALP. PAQUIN & FILS

34 RUE ST-ANTOINE, JOLIETTE

DANGER

Accident typique de la nuit

CONSTANT AVEC PNEUS DOUBLES

Pas importe la construction d'un pneu, il lui faut, pour être sûr, pouvoir supporter une chaleur intense qui se développe à l'intérieur des pneus pendant les heures d'insupportable chaleur. Cette chaleur a tendance à sécher le caoutchouc du tissu, à former des ampoules qui, en se dilatant, finissent par causer des dommages.

Les pneus Goodrich SAFETY SILVERTOWN, composés de caoutchouc épais et de tissu travaillé pour résister à la chaleur. Comme conséquence, et sans se déformer, ils résistent à la chaleur pendant de longues heures.

Cependant, les pneus SAFETY SILVERTOWN ne se vendent pas seuls, mais avec des pneus SAFETY SILVERTOWN.

Goodrich SAFETY SILVERTOWN
AVEC PROTECTION DU PNEU DORE CONTRE ECLAIREMENT

Garage J.-E. BEAULIEU, Joliette Garage JOS. DUCHARME, Joliette
Garage J.-D. DUCHARME, Joliette Garage W.-A. LARECQUE, Joliette

LA VIE AGRICOLE

LA VIE COOPERATIVE

Il y avait autrefois dans une jolie petite ville en bordure du Richelieu un voyageur de commerce qui, ayant beaucoup d'argent et certains loisirs, avait décidé de se livrer à l'agriculture. Il s'était construit un immense poulailler et prenait grand plaisir chaque fois qu'il arrivait de voyage, à aller voir ses volailles et à recueillir dans un grand panier la quantité d'œufs considérable que lui donnait son troupeau.

Rien n'était aussi amusant que de voir ce géant d'homme qui pesait 850 livres, avec un grand chapeau de paille et les manches retroussées en train de faire cette cueillette; et bon garçon, plein d'esprit, il racontait à tous ses amis l'excellent passe-temps que cette occupation lui offrait.

Un bon jour cependant, il s'aperçut que ses plus grosses poules disparaissaient; et il se prit à surveiller son poulailler parce que placé comme il était, tout près de la rivière, c'était bien invitant pour les gens qui ont l'habitude, à cet endroit, de partir le samedi après-midi avec une douzaine de bière et quelques belles poules pour faire une bouillotte à la "Barbotte". Il ne se trompait pas; et un soir, vers dix heures, il avait surpris deux jeunes gens qui avaient laissé leur chaloupe au bord de l'eau et s'étaient approchés à la faveur de l'obscurité tout près du poulailler. Il laissa faire quelque temps, puis à un moment donné, comme les deux rôdeurs sortaient avec chacun une poche de poules, il les empoigna par le collet, les amena à sa résidence et demanda à sa femme de faire venir la police le temps qu'il les tennait ainsi, serrant peut-être un peu fort des chi-guons qui n'étaient pas faits pour endurer la poigne de ce géant. Tout de même, quand la police arriva, la cause fut vite faite, on retourna les poules au poulailler et les voleurs à la prison.

Ces visiteurs de poulaillers avaient évidemment un grand nombre d'amis parmi la pègre du rivage et tous manifestèrent pour les deux accusés une sympathie qui fit que le jour où leur procès s'instruisit, la Cour était pleine.

Commères et limoneux, comme on les appelle par là, s'étaient rendus au prétoire pour entendre rendre tout le célèbre criminaliste X, qui était toujours le défenseur des gens de cette sorte. La cause était bien simple, cependant, il n'y avait pas grande défense à offrir, mais tout de même, cet avocat intriguant pouvait profiter de la circonstance pour montrer combien était méchant un homme "si riche qui ne voulait pas laisser voler ses poules". Il fit donc un plaidoyer formidable contre la richesse, contre ce voyageur de commerce qui disait-il, gagnait sa vie si facilement quand ses clients à lui peinaient toute la semaine et que pauvres, faibles, pressés, malades, un bouillon de volaille leur eût fait tant de bien; puis dans un élan oratoire qui devait mettre en émoi toute la cour, il s'écria: "Comment vous Monsieur X, riche, puissant, fort, avec-vous osez tenir si longtemps vos mains crispées sur le cou de ces pauvres jeunes gens, vous, pardonnez-moi le mot, Mesdames et Messieurs, vous que je dois traiter de "colosse". Naturellement ce discours n'avait pas ému le juge autant que les amis des accusés qui furent condamnés selon la Loi.

Seulement, il fallait voir en sortant de la Cour, le triomphe de cet avocat célèbre en son genre pratiqué, porté sur les épaules de ceux qui lui avaient fourni un auditoire et permis d'insulter un honnête homme.

Or, le plus drôle de toute l'affaire, c'était d'en t e n d r e u n de ces ronds de cuir qui suivent toutes les Accises, s'écrier avec des allures de pharisaïen offensé devant le groupe des amis réunis sur le

EXCURSION JOLIETTE
— A —
MONTREAL
75c
ALLER-RETOUR
SAMEDI, 12 JUIN
RETOUR
JUSQU'AU LUNDI P. M.
14 JUIN

Voitures, ordinateurs seulement.
Ancien bagage complété.

Avertissez vos parents et amis par
télégramme — attention délicats
et peu coûteux.

Expéditions en colis par Messagerie.
— Tous les bus pour petits
colis. — Service omnibus et
Voyages et excursions par train.

Canadian Pacific

CHACQUE CARACTÉRISTIQUE POUR LA SÉCURITÉ ET LE MILLAGE

Roulement PLUS DOUX AVEC CETTE SEMELLE SILENCIEUSE...



La semelle en roue dentée des ROYAL MASTERS Dominion ne vous donne pas rien qu'une résistance extra contre le dérapage, mais encore un roulement extrêmement silencieux! Il n'y a pas de vibration ennuyeuse ou "claquement de pneu". Et vous recevez les avantages additionnels du caoutchouc trempé plus durable pour un grand millage... des cordes sûrement assujetties pour la protection contre les éclatements! (Pleine garantie de 12 mois.)

DOMINION RUBBER COMPANY, LIMITED

person du Palais de Justice: "ils ont été condamnés, c'est vrai; mais le gros X s'est toujours fait traiter de colosse".

Cette histoire me revient en mémoire, parce que de ce temps-ci, notre bonne vieille Coopérative qui veut garder ses poulets contre tous ceux qui veulent faire des piqueniques à ses dépens se fait traiter de "capitaliste" par des avocats de village qui cherchent toujours la petite bête. C'est si terrible de gagner dans l'opinion les causes qu'on entreprend de payer des dividendes sur son capital que le mot ristoune, tel qu'on l'emploie devient blasphématoire sous notre plume.

Il n'y a qu'une chose à faire pour nous clouer au pilori, c'est de nous jeter à la face ce mot, cet exorcisme: "capitaliste va!"

L. P. DESLONGCHAMPS

Tél. Bureau: 110
R. Privée: 278

Dr L. L. Benny
Chirurgien-Dentiste
43 RUE NOTRE-DAME

Visible tous les jours de la semaine.
JOLIETTE.

TEL. 860

HEURES DE BUREAU
2 à 4 — 7 à 9

Geo.-E. Laporte
M. D.

Examen de la Voe. — Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge.

3 BOULEVARD MANSEAU,
JOLIETTE, Qué.

DES COLONS

Nous en aurons combien?

Beaucoup, si nos fermiers qui ont perdu leurs terres sont disposés à recommencer à neuf; s'ils ont conservé l'amour du sol; s'ils n'ont pas perdu confiance en ce labeur quotidien sans capable de leur fournir de quoi vivre par eux-mêmes.

Nous aurons beaucoup de colons qui se dirigeront vers l'Abitibi pour y défricher une terre d'une fécondité reconnue, si nos fils de cultivateurs, à qui leur paroisse n'offre aucune possibilité d'établissement, ont l'ambition et l'énergie de se mesurer à la tâche qui leur incombe, celle de braver les obstacles, de les franchir, de poursuivre l'idéal de toute jeunesse enthousiaste: devenir quelqu'un et faire quelque chose.

Le mouvement de colonisation sera grand, si nos jeunes ménages, et ils sont nombreux dans nos campagnes, qui vivent sous le toit de leurs parents, veulent, à leur tour, fonder un foyer, élever une famille dans une atmosphère normale, sans s'exposer à mendier.

L'activité toujours croissante déployée par nos sociétés diocésaines de colonisation ne peut que porter fruit. De fait, la Commission du Retour à la Terre a déjà accepté le choix de centaines d'applications,

provenant de quelques diocèses seulement. Son travail se poursuit très activement et, d'ici quelques semaines, presque tous les diocèses de la Province auront des aspirants-colons prêts à se diriger vers les régions de colonisations.

Ces débuts sont encourageants. Ils prouvent que plusieurs sont arrivés à se mettre au travail, de gagner leur pain.

Cependant, combien d'autres, possédant des notions sérieuses du défrichement et de la culture de la terre, devraient suivre l'exemple de ceux qui doivent bientôt se diriger vers les centres de colonisation! Que ne sont-ils pas plus nombreux ceux qui se rendent compte de l'avenir que serait pour eux le plan de colonisation Rogers-Auger si seulement ils voulaient se prévaloir des avantages qu'il met à leur disposition!

Jeunes agriculteurs, c'est pour vous aider que les gouvernements ont mis en vigueur ce plan de colonisation. Pourquoi n'en profitez-vous pas?

Cultivateurs endettés, familles en danger de perdre vos terres et de recourir à l'Etat pour votre subsistance, pourquoi hésitez-vous plus longtemps à remplir vos applications afin de trouver ailleurs le travail qui vous assurera l'indépendance?

Nous aurons, cette année, des colons qui iront agrandir le domaine agricole de notre province et rendre productive notre Empire du Nord et ils seront légion si tous ceux à qui le plan Rogers-Auger fait appel ont la volonté d'y répondre.

C. EMILE COUTURE

Pour Votre Profit

Mesdames, Messieurs, Prenez l'habitude de visiter notre magasin et profitez des subventions offertes au deuxième étage, sur Poëles, Radios, Laveuses électriques, prélatris, tapisserie, vaisselle et verrerie.

Nous vous garantissons le meilleur prix du marché.

LOUIS DESROCHERS & FILS
85 Notre-Dame, Joliette.

Gagner son salaire

Pour un vendeur de la coopérative consiste en une chose, une seule: obtenir les plus hauts prix possibles pour le produit dont la vente lui est confiée.

A cette tâche, il consacre tout son temps, ses efforts, ses connaissances, voire même ses loisirs. Et c'est à ce prix qu'il peut compter garder sa position. Obtenir les plus hauts prix est sa raison d'être, c'est son gagne-pain.

Pour un acheteur, cela consiste à obtenir la marchandise aux plus bas prix possibles pour le compte de son patron. On peut concevoir quelle ardeur, quelle énergie il mettra en action quand on réalisera que pour lui sa raison d'être c'est de payer le moins cher possible.

L'un et l'autre donnent, mais pas dans le même sens, ni avec le même sens. L'un travaille pour le producteur et l'autre pour... quelqu'un qui n'est pas le producteur.

Alfred SAVOIE

METHODES MODERNES

Pour l'alimentation des poussins

On avait autrefois l'habitude de nourrir les poussins avec des œufs et des pâtes humides distribués en un certain nombre de repas à heures fixes par jour; cette méthode peut encore être bonne pour les poussins élevés par des poules de la façon naturelle, mais elle ne vaut rien pour ceux qui sont élevés par des méthodes artificielles. L'aviiculteur moderne évite ces méthodes compliquées qui causent une telle perte de temps, dit Geo. Robertson, aviculteur suppléant du Dominion. Les méthodes actuelles d'alimentation sont de la plus haute simplicité.

Après que la couvée est nettoyée, on laisse les poussins toute la journée dans l'incubateur ou dans les cages, jusqu'à ce qu'ils se soient ressuyés et endurcis. On les met alors dans l'éleveuse qui a été préparée pour eux. Les abreuvoirs sont remplis d'eau dégraissée, les trémières de gravier, de coquilles, de charbon de bois, de paille sèche, et l'on éparpille sur la surface de la paille, dans les trémières, un peu de gros sable de rivière, de gravier ou de fines coquilles d'huîtres. Les poussins sont mis dans l'éleveuse étalés en un cercle, sur le plancher, juste en dehors du capuchon. On leur permet de manger tant qu'ils veulent à partir du début même et tout est à peu près automatique, la colonie n'exige qu'un minimum de temps. Il suffit de voir régulièrement aux poêles et de bien régler, de tenir les abreuvoirs remplis d'eau propre et fraîche, et les trémières de paille sèche. Si le temps le permet, on met les poussins dehors sur la terre au bout de huit à dix jours, mais il faut avoir bien soin de voir à ce que cette terre soit propre et non contaminée. Pour les laisser sortir on pose une planche d'environ 3 pieds de long et 12 pouces de hauteur à un pied environ de la sortie et une autre planche reposant à une extrémité, sur le dessus de la première.

C. EMILE COUTURE

Pour Votre Profit

Mesdames, Messieurs, Prenez l'habitude de visiter notre magasin et profitez des subventions offertes au deuxième étage, sur Poëles, Radios, Laveuses électriques, prélatris, tapisserie, vaisselle et verrerie.

Nous vous garantissons le meilleur prix du marché.

LOUIS DESROCHERS & FILS
85 Notre-Dame, Joliette.

Gagner son salaire

Pour un vendeur de la coopérative consiste en une chose, une seule: obtenir les plus hauts prix possibles pour le produit dont la vente lui est confiée.

A cette tâche, il consacre tout son temps, ses efforts, ses connaissances, voire même ses loisirs. Et c'est à ce prix qu'il peut compter garder sa position. Obtenir les plus hauts prix est sa raison d'être, c'est son gagne-pain.

Pour un acheteur, cela consiste à obtenir la marchandise aux plus bas prix possibles pour le compte de son patron. On peut concevoir quelle ardeur, quelle énergie il mettra en action quand on réalisera que pour lui sa raison d'être c'est de payer le moins cher possible.

L'un et l'autre donnent, mais pas dans le même sens, ni avec le même sens. L'un travaille pour le producteur et l'autre pour... quelqu'un qui n'est pas le producteur.

Alfred SAVOIE

re et se prolongeant jusqu'au mur au-dessus de la sortie. Ceci forme un passage pour les poussins et empêche le vent de souffler dans l'ouverture et directement sous le capuchon.

Au bout de dix à quinze jours, on peut jeter un peu de grain dans la litière ou attendre plusieurs semaines jusqu'à ce que les poussins courent au dehors. Si le temps est mauvais et qu'on est obligé de garder les poussins dans le poulailler, on fera bien de leur donner quelques morceaux de gazon propre, qu'ils pourront picoter à leur aise. En l'absence de gazon, on pourrait leur fournir des betteraves hachées.

Aux électeurs du Cte de Montcalm

MESSIEURS,

Maintenant que la session est terminée, j'ai cru bon de diviser mon temps de façon à pouvoir donner satisfaction à mes électeurs et à mes clients dans le but de répondre aux besoins de chacun.

En conséquence, les lundi et mardi de chaque semaine, je serai à mon bureau pour mes affaires professionnelles seulement; — les mercredi et jeudi seront employés pour mes visites dans le comté ou à Québec en rapport avec les besoins de mes électeurs et les vendredi et samedi, je serai à mon bureau pour recevoir les électeurs qui auront affaire à moi.

De cette façon, les électeurs qui ont besoin de me voir pour des questions politiques seront certains de me trouver à mon bureau les vendredi et samedi de chaque semaine et ne courront pas le risque de faire des voyages inutiles à Joliette.

Je profite de l'occasion pour informer les intéressés que j'ai fait nommer M. Charles-Edouard Lamarche de Ste-Julienne, inspecteur général de la colonisation et des terres et forêts pour le comté de Montcalm.

Toutes les demandes de billets de labour ou semence, émission de lettres patentes, permis de coupe, etc., devront donc être faites chez ce nouvel inspecteur qui sera l'intermédiaire direct entre le colon, le bûcheron et les ministères de la colonisation et des terres et forêts.

Grâce à cette nomination, les électeurs de Montcalm auront à leur disposition dans le comté un fonctionnaire du gouvernement qui s'occupera spécialement de leurs demandes concernant ces deux départements.

Votre tout dévoué,
Maurice TELLIER, M. A. L.

Tél. Bureau: 98 B. P. 808
Tél. Rés. Privée: 307

J.-Bte Fontaine

Courtier d'assurances
Feu — Vie — Accidents
Responsabilité Patronale.
Représentant des meilleures
compagnies canadiennes, américaines et anglaises.

65 rue St-Paul, Joliette, Qué.

Le Syndicat d'Initiative de Joliette

NOTRE CONCOURS

Depuis une semaine le Concours des Métiers du Terroir, dans sa première partie: Les travaux au métier, est ouvert à tous ceux qui veulent y prendre part. Nombre de personnes sont venues se procurer des formules d'entrée et, de plus, de part et d'autres, arrivent les articles qui sont mis en exposition en attendant la fin du mois, alors que quelques personnes connaissant la matière viendront les juger. Il est à remarquer que les cinq articles jugés les meilleurs par les membres du jury seront de nouveau jugés par d'autres personnes au début du mois de septembre, dans un Concours Final. Encore une fois, nous remercions notre invitation en assumant tous et chacun qu'ils sont les

biens venus dans ce concours, et que la seule condition est de se procurer une formule d'entrée au bureau du Syndicat.

L'EXPOSITION A L'ARENA

Comme tous ceux qui sont allés visiter l'exposition commerciale et industrielle de Joliette ont pu le constater, le Syndicat d'Initiative y a pris une part active. Nous remercions spécialement les deux chambres de commerce pour la magnifique preuve de sens social qu'elles ont donné à la population de Joliette et des environs; nous remercions également MM. Richard pour l'excellent travail d'organisation qu'ils ont fourni durant cette exposition; enfin nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu nous rendre visite et nous leur remercions qu'elles sont toujours les bienvenues au bureau du Syndicat. Que chacun soit assuré qu'en plus de venir admirer les travaux qui se font dans notre région, nous considérons toujours sa présence comme un encouragement vers le but que nous poursuivons.

CONGRES DE LA LANGUE FRANÇAISE ET EXCURSION A QUEBEC

Depuis quelque temps, un peu partout on parle des fêtes de juin, car cette année ce mois nous apporte une double occasion de manifester notre esprit de patriotisme: notre Fête Nationale et le Deuxième Congrès de la Langue Française.

Nous du vieux Québec, nous du coin de terre où le verbe français a retenti pour la première fois dans ce pays, et d'où il a rayonné ensuite jusqu'aux glaces polaires, jusqu'au golfe du Mexique, jusqu'aux Rocheuses, allons-nous laisser un groupe d'apôtres s'épuiser au seul bénéfice de nos frères lointains.

Combien se sont posés la question, et combien ont entrepris d'y répondre par des résolutions nettes, appuyées sur une volonté ferme? Le Syndicat d'Initiative vous convie à l'excursion qu'il organise et aime à croire que plusieurs se feront un devoir de patriotisme de se rendre à Québec pour l'ouverture du Congrès de la Langue Française. L'autobus partira du bureau du Syndicat à 8 heures a. m. (heure avancée) pour revenir après la séance d'ouverture du Congrès. Les billets sont en vente au Syndicat même au prix de \$3.50 chacun.

Déjà plusieurs sont venus retenir leur billet et toutes les personnes qui désirent y aller sont priées de se présenter au plus tôt afin que nous sachions d'avance le nombre de sièges qu'il faudra réserver. Il nous fait plaisir de souligner que Mlle Aline Amyot de St-Paul de Joliette, a été l'heureuse gagnante du billet d'excursion offert par le Syndicat d'Initiative de Joliette lors de l'exposition.

ARTICLES ACTUELLEMENT EN EXPOSITION

A ceux que la chose peut intéresser, nous faisons savoir qu'en plus de ce que nous avons déjà mentionné dans les journaux, nous avons reçu dernièrement des esau-mains en toile et en lin, des tapis crochétés, des nappes brodées et travaillées, quelques pièces de

LES COUREURS DES BOIS

Serez-vous que...
... les coureurs des bois furent récompensés par leur vaillance et leur esprit de sacrifice, le parti de Kuyper, d'un remis service de Kuyper, a acquis la reconnaissance des Canadiens depuis plus d'un siècle.

Nouveaux et commodes flacons PLATS

40¢ 265
ONCES.

26¢ 190
ONCES.

10 ONCES. 85¢

Cette Rich
Super de
Hollande

GIN Kuyper



La Bière MOLSON Export

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND-PÈRE BUVAIT

biens venus dans ce concours, et que la seule condition est de se procurer une formule d'entrée au bureau du Syndicat.

L'EXPOSITION A L'ARENA

Comme tous ceux qui sont allés visiter l'exposition commerciale et industrielle de Joliette ont pu le constater, le Syndicat d'Initiative y a pris une part active. Nous remercions spécialement les deux chambres de commerce pour la magnifique preuve de sens social qu'elles ont donné à la population de Joliette et des environs; nous remercions également MM. Richard pour l'excellent travail d'organisation qu'ils ont fourni durant cette exposition; enfin nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu nous rendre visite et nous leur remercions qu'elles sont toujours les bienvenues au bureau du Syndicat. Que chacun soit assuré qu'en plus de venir admirer les travaux qui se font dans notre région, nous considérons toujours sa présence comme un encouragement vers le but que nous poursuivons.

CONGRES DE LA LANGUE FRANÇAISE ET EXCURSION A QUEBEC

Depuis quelque temps, un peu partout on parle des fêtes de juin, car cette année ce mois nous apporte une double occasion de manifester notre esprit de patriotisme: notre Fête Nationale et le Deuxième Congrès de la Langue Française.

Nous du vieux Québec, nous du coin de terre où le verbe français a retenti pour la première fois dans ce pays, et d'où il a rayonné ensuite jusqu'aux glaces polaires, jusqu'au golfe du Mexique, jusqu'aux Rocheuses, allons-nous laisser un groupe d'apôtres s'épuiser au seul bénéfice de nos frères lointains.

Combien se sont posés la question, et combien ont entrepris d'y répondre par des résolutions nettes, appuyées sur une volonté ferme? Le Syndicat d'Initiative vous convie à l'excursion qu'il organise et aime à croire que plusieurs se feront un devoir de patriotisme de se rendre à Québec pour l'ouverture du Congrès de la Langue Française.

L'autobus partira du bureau du Syndicat à 8 heures a. m. (heure avancée) pour revenir après la séance d'ouverture du Congrès. Les billets sont en vente au Syndicat même au prix de \$3.50 chacun.

Déjà plusieurs sont venus retenir leur billet et toutes les personnes qui désirent y aller sont priées de se présenter au plus tôt afin que nous sachions d'avance le nombre de sièges qu'il faudra réserver. Il nous fait plaisir de souligner que Mlle Aline Amyot de St-Paul de Joliette, a été l'heureuse gagnante du billet d'excursion offert par le Syndicat d'Initiative de Joliette lors de l'exposition.

ARTICLES ACTUELLEMENT EN EXPOSITION

A ceux que la chose peut intéresser, nous faisons savoir qu'en plus de ce que nous avons déjà mentionné dans les journaux, nous avons reçu dernièrement des esau-mains en toile et en lin, des tapis crochétés, des nappes brodées et travaillées, quelques pièces de

LES COUREURS DES BOIS

Serez-vous que...
... les coureurs des bois furent récompensés par leur vaillance et leur esprit de sacrifice, le parti de Kuyper, d'un remis service de Kuyper, a acquis la reconnaissance des Canadiens depuis plus d'un siècle.

Nouveaux et commodes flacons PLATS

40¢ 265
ONCES.

26¢ 190
ONCES.

10 ONCES. 85¢

Cette Rich
Super de
Hollande

GIN Kuyper

PROTEGEZ-VOUS CHEZ FRENETTE FILS

COUNTIERS EN ASSURANCES

Feu, Vie, Accidents, etc.

représentants de Mutual Life of Canada

St. N.-Dame, Tél. 750 C.P. 1000

96 Mansue, Tél. 474 Joliette

Médailles "sans-accident"

Distribuées aux chauffeurs de la "National Breweries Limited"

Les précautions prises par la "National Breweries Limited" quant à l'état de santé de leurs chauffeurs, et le soin apporté au mécanisme de leurs camions, sont démontrées on ne peut mieux par ce fait que le 26 mai la Ligue de Sécurité de la Province de Québec distribuait des médailles "sans-accident" à 63 des 106 camionneurs de la Compagnie.

Le service de livraison des produits des brasseries Dawes, Dow, Boswell et Fontenac, s'étend dans toute la province et, en 1936, malgré les intempéries des saisons, leurs véhicules circuleront 270,570 heures dans la ville de Montréal seulement.

D'après la Compagnie, la définition d'un accident est comme suit: "Toute collision, toute superficialité, soit-elle, sera classée au nombre des accidents si le camion est en marche."

En dépit de ce règlement, et e grand nombre de milles parcourus, le chiffre total des accidents par chauffeur est de 1.5.

Ces médailles ont été décernées ux chauffeurs qui n'ont été impliqués dans aucun accident depuis 5 ans, et la Compagnie à raison d'être fière de ce magnifique résultat.

A la suite d'accidents d'automobiles, une moyenne de 350 personnes sont tuées et 5,700 blessées à tous les ans dans la province de Québec, et l'énorme somme de \$70,000,000, soit \$85.00 par accident, en plus des frais juridiques, est le résultat des dommages causés par les 8,800 accidents qui surviennent annuellement au Canada et qui, pour la plupart, sont dus à la négligence et à la vitesse excessive.

Ces chiffres démontrent donc, encore plus définitivement, combien grande est l'importance de la politique de "prudence et de sécurité" adoptée par la "National Breweries Limited".

Dieu a mis en nous cette faculté de souffrir, pour nous enseigner à ne pas vouloir faire souffrir les autres.

(George Sand)

La piété est différente de la superstition. Soutenir la piété jusqu'à la superstition, c'est la détruire.

N'oubliez pas D'ACHETER AUJOURD'HUI LE NOVO DU DR. PIERRE

Medicament St. Pierre

Chaque boîte contient 100 capsules.

Prendre 3 capsules 3 fois par jour, après les repas.

Ne pas prendre avec du lait.

Ne pas prendre avec du café.

Ne pas prendre avec du vin.

Ne pas prendre avec du sucre.

Ne pas prendre avec du sel.

Ne pas prendre avec du vinaigre.

Ne pas prendre avec du miel.

Ne pas prendre avec du beurre.

Ne pas prendre avec du lait.

Ne pas prendre avec du café.

Ne pas prendre avec du vin.

Ne pas prendre avec du sucre.

Ne pas prendre avec du sel.

Ne pas prendre avec du vinaigre.

Ne pas prendre avec du miel.

"MERCI, DOCTEUR! WRIGLEY'S EST 'EXCELLENTE' POUR LES DENTS" — IL FAUT VRAIMENT EN AVOIR À LA MAISON."

Des centaines de dentistes, dans tout le Canada, nous ont par écrit des lettres nous remerciant pour les enfants et les adultes qui mâchent de la gomme Wrigley's. Ils recommandent à leurs clients de mâcher de la gomme Wrigley's pour les aider à conserver leurs dents.

Encouragez vos enfants à se servir de ce moyen agréable pour conserver leurs dents étincelantes. Non seulement Wrigley's conserve les dents mais elle rafraîchit l'haleine et vous permet de sourire avec grâce.

Excellente pour les dents!

Conservez les enveloppes extérieures des paquets de Wrigley's à 5¢ pour obtenir des cadeaux de valeur

Les enveloppes de Spearmint, Double Mint, Juicy Fruit, Peppermint, Spearmint et P.K. (Chaque enveloppe P.K. vaut une enveloppe à 5¢)



Gardez ces paquets pour vous y référer, car ils y a pas de substituts. Les enveloppes requises pour les cadeaux doivent être envoyées avec vos nom et adresse. Les enveloppes des paquets séparés ne sont pas acceptées. Wm. Wrigley Jr. Co., Limited, Carlaw Ave., Toronto, avant le 31 juillet 1937.

La colonne de beauté dirigée par Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



DEVELOPPEMENT EXAGERE DES POILS FOLLETS

Comme nous l'avons déjà dit, le seul moyen vraiment radical de détruire les poils follets, c'est le traitement électrolytique, qui décompose la racine du poil.

Ce moyen est assez DANGEREUX quand ceux qui l'administrent n'ont pas la compétence voulue.

Pour enlever les poils inopportuns, il faut atteindre le bulbe pileux, la racine du poil. Il existe toute une catégorie de cires qui reposent sur un excellent principe, celui d'occasionner, par la chaleur, l'ouverture du conduit pileux et d'en extraire le poil — opération beaucoup moins pénible que le mot "extirper" pourrait le faire croire!

Ces cires à base de résines, se posent à chaud. Il faut donc les faire chauffer jusqu'à ce qu'elles deviennent crémeuses. On applique alors une petite quantité sur la surface à être traitée. La chaleur ouvre le conduit pileux et la cire se refroidissant en quelques secondes, emprisonne les poils inopportuns et permet de les extirper sans douleur, puisque le conduit du poil est déjà ouvert. L'application subséquente d'un astringent quelconque resserme la peau et fait disparaître toute trace de cette petite opération simple et qu'on peut au besoin se faire soi-même chez soi, si l'on ne veut pas la subir aux mains de spécialistes en beauté. Une seule application de ces pili-cire ne suffit pas pour empêcher toute repousse, mais leur effet est nettement atrophiant. Chaque repousse, subséquente à la première application, sera de moins en moins vigoureuse, si bien qu'au bout d'un certain temps, toute repousse deviendra impossible.

C'est là, à mon avis, le meilleur moyen pour celles qui sont affligées de cette disgrâce que sont les poils follets, d'obtenir une satisfaction relative, si elles ne veulent pas risquer l'électrolyse.

Evidemment, la science n'a pas encore dit son dernier mot et l'avenir nous apportera probablement quelque découverte qui mettra nos théories actuelles à néant. En attendant n'oublions pas que la prudence est la mère de la sécurité et laissons à d'autres le risque des expériences.

FAITES DE MOI VOTRE CONFIDENTE

Dites-moi le problème de beauté dont la solution vous embarrasse et n'hésitez pas à demander mes feuillets sur l'excès de corpulence ou de maigreur, sur les soins du visage, des cheveux, des yeux, des mains, sur la suppression des poils follets. Ces feuillets ne vous coûtent rien et ne comportent pas d'annonces, mais des conseils précis dictés par l'expérience. Leur envoi est fait discrètement, dans une enveloppe ne portant pas le nom et l'adresse de la destinataire. Pour se les procurer il suffit de spécifier quel sujet vous intéresse le plus et d'indiquer un timbre pour couvrir les frais de poste. Adressez simplement vos demandes à Cousine Blanche, 197 rue Ste-Catherine ouest, Montréal.

HABILILEZ-VOUS TOUT FAIT OU SUR MESURE ?

Nous pouvons vous garantir entière satisfaction. Plusieurs avant vous ont choisi chez nous et sont revenus parce qu'ils ont été satisfaits.

NOTRE ASSORTIMENT

Fashion Craft sur mesure ou en magasin

et aussi autres marques recommandées vous permet un meilleur choix et une plus grande satisfaction.

Nous avons le meilleur choix en ville de sous-vêtements pour hommes et dames. Passez à notre magasin pour y faire votre choix.

Grand assortiment de bas, gants, chapeaux, casquettes, chapeaux de paille, etc.

Le plus grand choix en ville pour toute la famille.

CHEZ

G. DAHER PLACE LAVALTRIE, JOLIETTE

(Voisin de la Banque Provinciale)

Vendeur autorisé DU DISTRICT

HUDSON et TERRAPLANE

Des experts mécaniciens pour Hudson et Terraplane à votre disposition pour service prompt et courtois.

Pièces de rechanges, gazoline, huile, pneus Sieberling-Prix modérés.

J.-O. Lépine Enrg.

12 de Lanauadière, Joliette

31 Jan.-Jno.

S'il y a quelque chose qui puisse m'étonner encore, c'est qu'on puisse s'étonner de quelque chose.

(Alex. Dumas)

ST-ALEXIS

Naissance:— M. et Mme René Malville (Juliette Collin) sont les heureux parents d'une fille baptisée par M. l'abbé Georges Robitaille, sous les noms de Marie, Laurette, Diana, Madeleine. Parrain, M. Joseph Collin, grand-père de l'enfant. Marraine, Mme Yve Joseph Robitaille, tante du nouveau-né. Porteuse, Mlle Adrienne Robitaille, sa cousine.

Funérailles:— Samedi le 29 mai, ont eu lieu les funérailles de Mlle Marguerite Tourangeau, décédée à l'âge de 23 ans, fille de feu Augustine Thout.

Le convoi funéraire partit de la demeure de son père pour se rendre à l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Desrochers qui chanta aussi le service, assisté de diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. R. Roisire Ethier, Henri Beaudoin, Julien Bélie, Eugène Dufort, Réal Pichette, Florent Bertrand.

Les porteurs étaient: Mlle Anora Venne, Lorette Payette, Solange Beaudoin, Gertrude Breault, André Ethier, Marie-Blanche Leblanc.

Portaient la bannière des Enfants de Marie: MM. Gaetan Mireault et Emilien Forest.

Tenaient les rubans: Mlle Thérèse Côté; Cécile Gagnon; Béatrice Perreault et Monique Mireault.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son père, M. Donat Tourangeau, sa belle-mère, Mme Donat Tourangeau (Anna Thout) et Mme Tlesphore Tourangeau (Juliette Leblanc) de St-Roch de l'Angevin et cousine de la défunte.

Nos plus vives sympathies à la famille.

Fête paroissiale:— M. l'abbé Léo Forest, fils de M. et Mme Joseph Forest, ordonné prêtre à la cathédrale de Joliette le 22 mai, chantait sa première messe dimanche au milieu de tous ses parents et amis.

Notre petite église avait revêtu ses plus belles parures de fête.

Après la messe, un grand dîner fut servi chez ses parents, M. et Mme Joseph Forest où tous les parents étaient heureux de se rencontrer et participer à une grande fête de famille.

Incendie:— Jeudi soir, vers 11 h. 30, éclatait un incendie chez M. Horace Leblanc.

Une grange, plusieurs animaux: vaches, porcs et poules furent brûlés.

Sortir de l'ordinaire Éternel souci féminin....

Joignez à la beauté de votre chevelure le charme qu'apporte la nouvelle permanente

Sans-Fil une Minute

La machine permanente la plus rapide, la plus confortable et la meilleure parce que réglée par elle-même selon des procédés nouveaux qu'aucune autre machine ne possède. C'est la seule du genre à Joliette.

Essayer la nouvelle machine
"SANS-FIL UNE MINUTE"
c'est l'adopter.

PRIX A PARTIR DE \$2.00 À \$7.00
GARANTI, 6 MOIS

Confiez-vous toujours à des coiffeuses expertes

Salon de Beauté

MME A. LAPORTE, prop.

Tél. 589

41 St-Paul

Décès Sicard

La mort a ravi à l'affection des siens Mme Vve Edmond Sicard, née Emma Croze, qui est décédée à Joliette le 31 mai dernier, à l'âge de 76 ans et 5 mois.

Elle laisse dans le deuil 11 enfants, dont 6 fils et 5 filles: Emery Sicard, d'Amos, Québec; Edmond, de Québec; Joseph, Camille, Eusebe et Alfred, de St-Ambroise de Joliette; Mlle Alcide Desrochers (Zéphérine), de St-Jacques; Mme Omer Lamontagne (Alida), de Joliette; Mme Avila Beaudry (Julia), de St-Ambroise; Mme Wilfred Beaudry (Aster), de Montréal; Mlle Louise Sicard, de Joliette; deux frères: MM. Hormidas Croze, de Michigan et Frank Croze, de Joliette. Elle laisse aussi 46 petits-enfants, 34 arrière-petits-enfants ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, dont deux religieux, M. l'abbé Eugène Desrochers, vicaire à St-Alexis de Montclair et le R. P. Desrochers, O.M.I., d'Ottawa; huit religieuses, dont 5 sœurs du Sacré-Cœur à Ottawa, deux, des SS. C.C. Jésus et Marie, à Joliette et l'une, des SS. Ste Croix, à Montréal.

D'imposantes funérailles lui furent faites, jeudi dernier, le 3 juin, à 10 heures, en l'église paroissiale de St-Ambroise de Joliette, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le deuil était conduit par les enfants de la défunte, suivis de M. Antonio Barrette, député de Joliette à l'Assemblée législative et de S. H. Le Maire J.-Conrad Perrault, de Joliette, et des notables de la paroisse.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-A. Pelletier, curé de St-Alexis de Joliette et ami de la famille. M. l'abbé Eugène Desrochers, vicaire à St-Alexis et neveu de la défunte, chanta le service, assisté de MM. les abbés Arsène Grégoire et Lionel Lusignea, comme diacre et sous-diacre, pendant que des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés V. Béard, de St-Mélanie et E. Filiatrault, de St-Marcelline. Au chœur, on remarquait Mgr Alp. Piette, curé de St-Jacques, Mgr Pelletier, de Joliette, M. le chanoine Lachapelle,

curé de la paroisse, R. P. Robert, c. s. v., Joliette, M. l'abbé Avila Gariépy, de St-Emile, M. l'abbé J.-B. Desrochers, de Joliette, le R. P. Toussaint, c. s. v., de Joliette.

Les porteurs étaient MM. Adolphe Chevrete, maire de St-Ambroise, Hector Simard, Téléphore Valois, Henri Boucher, Gaspard Lafrenière, Hermas Latendresse; et des dames de St-Alexis tenaient les rubans: Mmes Adolphe Chevrete, Gaspard Lafrenière, Hector Simard, Joseph Courchesne, Téléphore Valois et Hermas Latendresse.

La chorale de St-Ambroise, sous la direction de M. Avila Gariépy, a rendu avec succès la messe des morts harmonisée. Mlle Elide Courchesne touchait l'orgue et M. Léo Beauséjour, de Joliette a chanté les "adieux" de Schubert.

A cette occasion, la famille a reçu les témoignages de sympathies

de la paroisse, R. P. Robert, c. s. v., Joliette, M. l'abbé Avila Gariépy, de St-Emile, M. l'abbé J.-B. Desrochers, de Joliette, le R. P. Toussaint, c. s. v., de Joliette.

Les porteurs étaient MM. Adolphe Chevrete, maire de St-Ambroise, Hector Simard, Téléphore Valois, Henri Boucher, Gaspard Lafrenière, Hermas Latendresse; et des dames de St-Alexis tenaient les rubans: Mmes Adolphe Chevrete, Gaspard Lafrenière, Hector Simard, Joseph Courchesne, Téléphore Valois et Hermas Latendresse.

La chorale de St-Ambroise, sous la direction de M. Avila Gariépy, a rendu avec succès la messe des morts harmonisée. Mlle Elide Courchesne touchait l'orgue et M. Léo Beauséjour, de Joliette a chanté les "adieux" de Schubert.

A cette occasion, la famille a reçu les témoignages de sympathies

de la paroisse, R. P. Robert, c. s. v., Joliette, M. l'abbé Avila Gariépy, de St-Emile, M. l'abbé J.-B. Desrochers, de Joliette, le R. P. Toussaint, c. s. v., de Joliette.

Les porteurs étaient MM. Adolphe Chevrete, maire de St-Ambroise, Hector Simard, Téléphore Valois, Henri Boucher, Gaspard Lafrenière, Hermas Latendresse; et des dames de St-Alexis tenaient les rubans: Mmes Adolphe Chevrete, Gaspard Lafrenière, Hector Simard, Joseph Courchesne, Téléphore Valois et Hermas Latendresse.

"JE SUIS FIER D'AVOIR CHOISI EN DEHORS DES '3' MARQUES!"

NOTRE NOUVEAU NASH EST TELLEMENT PLUS GROS ET IL NE COUTE QUE QUELQUES DOLLARS DE PLUS QUE CES AUTOS PLUS PETITS"

Nous désirons remercier Mr. Eugène Hovel pour sa déclaration... lisez ce qu'il dit!

"Beaucoup de gens considèrent leur auto comme parfaite. Mais pas moi. Je veux savoir ce qu'il y a sous le capot. A mon avis, le Nash Lafayette '400' est un des autos les mieux construits que vous puissiez acheter. Ce moteur '400' est épatant. Ces freins hydrauliques PLUS GROS

protègent mes garde-boue contre bien des coups. Cette carrosserie spacieuse est un plaisir! Je suis fier de mon nouveau Nash... c'est une voiture magnifique!"

Photo réelle du Nash Lafayette "400"—Sedan 4-portes, avec malles

PRIX SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS

20 Notre-Dame

Joliette

JOS. FRENETTE

Distributeur pour le district

Tél. 780

Rés. 474

suivants:

Télégrammes:—

M. Hormidas Croze, Michigan; M. Emery Sicard, Amos, M. Wilfred Beaudry, Montréal, M. Adolphe Desrochers, St-Rémi, Mlle Alice Jackson, Montréal.

Tributs floraux:—

La famille Sicard, M. et Mme Omer Lamontagne.

Offrandes de messes:—

Chanoine Lamarche, curé de Joliette, le personnel du séminaire, Joliette, l'abbé Eugène Desrochers, vicaire à St-Alexis, les membres du Cercle des Amateurs, St-Ambroise, les Dames de Ste-Anne, la fraternité St-François, M. Antonio Barrette, député de Joliette, M. et Mme Albert Valois, Joliette, M. et Mme Omer Lamontagne, Joliette, M. et Mme Adolphe Amyot, Mlle Louise Amyot, Joliette, M. Frank Croze, Joliette, Mlle Philomène Vigneault, Joliette, la famille Louis Desjardis, la famille Orléans Dupuis, Joliette, Mlle Juliette Ouellette, Joliette, la famille Audet et Ohlson, Dr Sicard, Québec, Mlle Alma Mireault, la famille Wilfred Beaudry, M. et Mme Edmond Carrière, M. et Mme Emery Sicard, la famille Alcide Desrochers, la famille Avila Beaudry, M. et Mme Camille Sicard, M. et Mme Jos. Sicard, M. et Mme Eugène Sicard, M. et Mme Alfred Sicard, Mlle Louise Sicard.

Bouquets spirituels:—

Rvd Frère Edmond Desrochers, Sœurs Aline de Jésus et Louise Thérèse de Joliette, Sœur Eugène Sœur Marie Emilien, Sœur Madeleine du Calvaire, Sr. Françoise du Carmel, Sr. Aline de Jésus, Ottawa, Sœur Marie de St-Gabriel, Lalemant, Montréal, petites filles de la défunte, Sœur Irène de Jésus, les institutrices et les élèves de l'école No. 5, de St-Jacques et M. et Mme Paul Venne.

Mlle Elisabeth Lavoline, les religieuses et les élèves du deuxième cours du couvent St-Ambroise, les familles Joseph et Gaspard Lafrenière, M. et Mme Albert Beaulieu.

Sympathies:—

Mgr J.-A. Pelletier, Joliette, Mgr J.-A. Fiset, curé, St-Jacques, M. l'abbé O. Ferland, l'abbé Gadoury, l'abbé Mousseau, l'abbé Damien Robert l'abbé Tremblay, l'abbé Desrochers, l'abbé Arsène Grégoire, le Père Toussaint, chanoine Lachapelle, l'abbé Avila Gariépy, Sœur Jérôme, Sœur Pierre Pascal, Sœur Orléans, Sœur Vénérande, Sœur Marie Gaudry, Sœur Marie Vigneault, André du Saint-Sauveur, Sœur Supérieure, Sœur Alphonse de Jésus, Sœur Eugène de Milan et les élèves du couvent de St-Ambroise, M. et Mme Antonio Barrette, M. et Mme Conrad Perrault, Mlle Eliane, Hortulane, Gaétane St-Aldéric Desjardis, M. Alexandre Desjardis, Mlle Juliette Ouellette, Mlle Eva Lafrenière, Mlle Aline Wodon, Mlle Gabrielle Forest, M. et Mme Cohen, M. Antonio Mireault, la famille Jos. Mireault, M. et Mme Charles Pelland, la famille Hervé Lamontagne, la famille Napoléon Rivest, Mlle Charland, Mme Charles Marchand, Mlle Eva Charland, Paul & fils, Ennre, la famille William Ladouceur, la famille William Fiset, M. et Mme Wilfred Desjardis, M. Paul Villeneuve, M. et Mme Lucien Mireault, M. et Mme Sinal Beaulieu, la famille Léon Lemieux, M. et Mme John Georges Landry, la famille Wilfred Déry, M. et Mme Albert Simonen, M. et Mme Stanislas Paré, la famille Noyes, M. Guérin, Mlle Eugénie Laurin, M. et Mme Wilfred Boisvert, la famille Arsène Paré, M. et Mme Edmond Comtois, la famille Francis Basinet, M. et Mme Eugène Mireault, M. et Mme Lucien Couch, Garde Lanctôt, M. Pierre Ducharme, M. et Mme J. Gravel, M. M. Albert et Georges Valois, M. Vve Joseph Brisson, le personnel de l'Institut Amélie Fristel, les orphelins du couvent de la Providence, les religieuses des SS. CC. Jésus et Marie, Joliette, M. et Mme Emilie Boudard, M. Francis Paré, Mlle Blanche Chaput, M. et Mme Anthime Desrochers, Ass. des F. P. Q., Ministère de l'Agriculture, Secrétariat du Cercle des Anciens de Laval, M. et Mme Charles Pelletier, la famille Hormidas Sylvestre, M. et Mme Eustache Desrochers, M. Julien Desrochers, la famille Hormidas Lamontagne, M. et Mme Camille Laporte, M. et Mme Gaspard Lafrenière, la famille Adolphe Chevrete, M. et Mme Paul et Laurent Lafrenière, Mlle Yvette Marion, M. Roméo et Mlle Alice Beaudry, Lucien et Mlle Laurette Beaudry,

M. et Mme Nourry, M. et Mme Philippe Beauséjour, M. et Mme Jos. Courchesne, M. et Mme Téléphore Valois, M. et Mme Viteur Malo, M. et Mme Adolphe Perrault, Mlle Gertrude Amyot et Violetta Roch, M. et Mme Pierre Riopel, M. et Mme Jos. Lavigne, M. et Mme Franklin Mireault, Mme Vve Jos. Beaudry, Mlle Gertrude Mireault, Mme Azarias Beaudry, MM. Guy, Jean, Marcel, Fernand, Camille Raymond, Gilles, Claude, Marguerite, Thérèse Sicard, Art. C. F., de St-Jacques.

Les familles Sicard et Croze remercient bien incrément toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par télégrammes, tributs floraux, offrandes de messes, bouquets spirituels, sympathies, visites au corps ou assistances aux funérailles de Mme Vve Edmond Sicard.

MARIAGES

Samedi dernier, le 29 mai, M. l'abbé O. Ferland a béni le mariage de M. Eustache Dumulong, fils de feu M. Alphonse Dumulong avec Mlle Yvette Délaie, fille de M. et Mme Joseph Délaie.

Lundi, le 31, M. l'abbé Lucien Gravel a béni le mariage de M. Horace Lafleur avec Mlle Béatrice Parthenais, tous deux de Joliette. M. Octave Parthenais servait de témoin à sa nièce et M. Joseph Lafleur à son fils.

Lundi, le 31, à l'évêché, a été béni par Mgr Papineau, le mariage de M. Emile Landreville de St-Paul, avec Mlle Marcelle Laperrière, fille de feu M. Orlas Laperrière, de Joliette. M. Valmore Laperrière servait de témoin à sa sœur et M. Chs Landreville à son neveu.

Mariage Basinet—Desrochers

Samedi, le 29 mai, à la cathédrale, M. l'abbé Lucien Gravel, a béni le mariage de Mlle Alice Basinet, fille de feu M. Francis Basinet et de Mme Basinet, avec M. Maurice Desrochers, fils de feu M. Alphonse Desrochers et de Mme Desrochers. M. Le-Philippe Basinet servait de témoin à sa sœur et M. Hervé Desrochers à son neveu.

OMISSION

Dans la publication du rapport de l'ouverture de l'Exposition Commerciale et Industrielle, la semaine dernière, une omission bien involontaire s'est glissée. Dans le programme commençant par "D'autres discours furent prononcés...", à la suite du nom de M. Antonio Barrette, l'auteur du rapport avait bien mentionné le nom de M. Guy Guibault, échevin, qui parla au nom du Syndicat d'initiative de Joliette. Par mégarde, le typographe a omis cette partie de phrase et le malheur a voulu que le correcteur d'épreuves laissât passer cette omission bien involontaire. Nous nous en excusons auprès de qui de droit.

Le 30, par M. l'abbé Gadoury: Georges, Maurice, André, enfant de M. et Mme Orlas Dupuis (Exérina Malo). Parrain et marraine, M. Paul-Emile et Marie-Jeanne Dupuis, frère et sœur de l'enfant.

Le 1er juin, par M. l'abbé F. Mousseau: Joseph, Edmond, Angèle, Gaston, enfant de M. et Mme Onalme Picard (Yvonne Tremblay). Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Arpin.

Le 21, par M. l'abbé A. Fafard: Joseph, Paul, Gérard, Maurice, enfant de M. et Mme Gérard Charrette (Clarisse Pouliot). Parrain et marraine, M. et Mme Wencel Pouliot, grands parents de l'enfant.

Le 27 mai, par M. l'abbé A. Fafard: Marie, Annette, Renée, Lisette, enfant de M. et Mme Georges Rivest (Hélène Fiset). Parrain et marraine, M. Léo Duroy et Annette Fiset.

Le 29, par M. l'abbé F. Gadoury: Marie, Heudora, Lisette, Denise, enfant de M. et Mme Conrad Pelletier (Claire Miller). Parrain et

marraine, M. et Mme Gaspard Pelletier.

Le 29, par M. l'abbé Gadoury: Marie, Cécile, Liette, enfant de M. et Mme Léo Pelletier (Antoinette Dufresne). Parrain et marraine, M. et Mme Médéric Dufresne, de Ste-Elisabeth.

Le 30, par M. l'abbé Gadoury: Joseph, Marc, Nazaire, André, enfant de M. et Mme Louis Lambert (Bernadette Laurin). Parrain et marraine, M. et Mme Nazaire Laurin, grands parents de l'enfant.

Samedi, le 29 mai, à la cathédrale, M. l'abbé Lucien Gravel, a béni le mariage de M. Eustache Dumulong, fils de feu M. Alphonse Dumulong avec Mlle Yvette Délaie, fille de M. et Mme Joseph Délaie.

Lundi, le 31, M. l'abbé Lucien Gravel a béni le mariage de M. Horace Lafleur avec Mlle Béatrice Parthenais, tous deux de Joliette. M. Octave Parthenais servait de témoin à sa nièce et M. Joseph Lafleur à son fils.

Lundi, le 31, à l'évêché, a été béni par Mgr Papineau, le mariage de M. Emile Landreville de St-Paul, avec Mlle Marcelle Laperrière, fille de feu M. Orlas Laperrière, de Joliette. M. Valmore Laperrière servait de témoin à sa sœur et M. Chs Landreville à son neveu.

Mariage Basinet—Desrochers

Samedi, le 29 mai, à la cathédrale, M. l'abbé Lucien Gravel, a béni le mariage de Mlle Alice Basinet, fille de feu M. Francis Basinet et de Mme Basinet, avec M. Maurice Desrochers, fils de feu M. Alphonse Desrochers et de Mme Desrochers. M. Le-Philippe Basinet servait de témoin à sa sœur et M. Hervé Desrochers à son neveu.

OMISSION

Dans la publication du rapport de l'ouverture de l'Exposition Commerciale et Industrielle, la semaine dernière, une omission bien involontaire s'est glissée. Dans le programme commençant par "D'autres discours furent prononcés...", à la suite du nom de M. Antonio Barrette, l'auteur du rapport avait bien mentionné le nom de M. Guy Guibault, échevin, qui parla au nom du Syndicat d'initiative de Joliette. Par mégarde, le typographe a omis cette partie de phrase et le malheur a voulu que le correcteur d'épreuves laissât passer cette omission bien involontaire. Nous nous en excusons auprès de qui de droit.

Le 30, par M. l'abbé Gadoury: Georges, Maurice, André, enfant de M. et Mme Orlas Dupuis (Exérina Malo). Parrain et marraine, M. Paul-Emile et Marie-Jeanne Dupuis, frère et sœur de l'enfant.

Le 1er juin, par M. l'abbé F. Mousseau: Joseph, Edmond, Angèle, Gaston, enfant de M. et Mme Onalme Picard (Yvonne Tremblay). Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Arpin.

Le 21, par M. l'abbé A. Fafard: Joseph, Paul, Gérard, Maurice, enfant de M. et Mme Gérard Charrette (Clarisse Pouliot). Parrain et marraine, M. et Mme Wencel Pouliot, grands parents de l'enfant.

Le 27 mai, par M. l'abbé A. Fafard: Marie, Annette, Renée, Lisette, enfant de M. et Mme Georges Rivest (Hélène Fiset). Parrain et marraine, M. Léo Duroy et Annette Fiset.

Le 29, par M. l'abbé F. Gadoury: Marie, Heudora, Lisette, Denise, enfant de M. et Mme Conrad Pelletier (Claire Miller). Parrain et

marraine, M. et Mme Gaspard Pelletier.

Le 29, par M. l'abbé Gadoury: Marie, Cécile, Liette, enfant de M. et Mme Léo Pelletier (Antoinette Dufresne). Parrain et marraine, M. et Mme Médéric Dufresne, de Ste-Elisabeth.

Le 30, par M. l'abbé Gadoury: Joseph, Marc, Nazaire, André, enfant de M. et Mme

Bienvenue à notre magasin. Même si vous n'avez pas l'intention d'acheter il nous fera toujours plaisir de vous montrer notre assortiment de ROBES MANTEAUX, CHAPEAUX, BAS, etc.

BOCKLER, 71 Notre-Dame

Souliers d'été ... Chaussures de travail
.. Sandales .. Souliers de course
.. Souliers blancs
 Le meilleur endroit pour se procurer ces articles

Achète à bon marché qui achète chez
Léon Ratelle & Fils
 Rue Notre-Dame, Joliette
 VOISIN DE L'HOTEL JOLIETTE

Ouvert tous les soirs
 Réparations de chaussures
 ● Travail soigné
 ● Prix très bas

Graines de Semence

Betteraves de Détroit 4 onces 25c, la livre 75c
Betteraves, Grand Rouge Mammouth, la livre 40c
Blé d'inde, Batam doré 1 lb 25c; 10 lbs \$1.90
Carottes, Longue Orange 4 oz 35c; la livre \$1.00
Carottes, Longue Orange 4 oz 35c; la livre \$1.00
Céleri, Plume Blanche 1 oz 30c; 4 oz 90c; la lb \$3.00
Choux, Winnigstad 1 oz 20c; 4 oz 50c; la lb \$1.85
CHOUX DE SIAM, JUMBO la lb 45c; 10 lbs \$3.90
Concombre, long vert, 1 oz 15c; 4 oz 45c; la livre \$1.50
Fèves, Cire dorée 1 lb 25c; 5 lbs \$1.00
Navets, Milan 4 oz 30c; la lb 75c

NAVETS POMERANIEN la livre 40c
Navette, Essex la lb 25c; 5 lbs 90c; 20 lbs \$3.00
Oignons, Wethersfield 4 oz 60c; la lb \$1.75
Pois, Laxtonian 1 lb 20c; 5 lbs 85c
Pois de santeur 1 oz 15c; 4 oz 40c; la lb \$1.00
Radis, bout blanc 4 oz 20c; la lb 60c
Salade, Grand Rapids 4 oz 40c; la lb \$1.25
Salsifis 1 oz 20c; 4 oz 60c; la lb \$1.75
TABAC, COMSTOCK SPANISH l'once 85c
TOMATES EARLIANA, 1 oz 30c; 4 oz 90c; la lb \$3.25
 Grand choix de légumes, 84 variétés

OSCAR LANDRY
 La pharmacie la mieux assortie du district
 Tél. 228 et 229, 51, rue Notre-Dame

Chez nous et autour de nous

NAISSANCE A ST-AMBROISE

Le 5 juin, à St-Ambroise, le bébé de M. et Mme Alvin Larivière (Marie Desrosiers) Poirier et M. et Mme Philias Desrosiers, parents de l'enfant. Poirier, M. et Mme Ange Desrosiers, tantes de l'enfant.

CHIEN PERDU

Un jeune chien, fox-terrier, noir, blanc, queue courte, portant un collier avec cadenas, répondant au nom de "Nippon" disparu le 3 mai, récompense promise à celui qui le portera ou écrira à M. J.-E. Poirier, 16 Ste-Anne, Joliette.

POELE A VENDRE

Poêle pour bois et charbon à vendre à bonnes conditions aussi pour bébé, 99 St-Barthélemi, etc.

VACHES A VENDRE

Deux vaches fraîchement vêlées, à vendre à bonnes conditions. S'adresser Joseph Champagne, Notre-Dame, Joliette, rang de Ste-Rose.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

CHALET A LOUER

Chalet à louer au lac Des Français, meublé, garage, chaoupe, baignoire de sable. S'adresser à J.-U. Laine, 37 Place Bourgou ou sur le lac le dimanche.

Examen scientifique de vos yeux



Troubles Musculaires corrigés, Strabisme, avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES. Ajustement des yeux artificiels.

EMILE PREVOST

Optométriste et Opticien
 26 RUE ST-PAUL, JOLIETTE
 Notre salle d'examen, pourvue d'instruments les plus modernes et les plus perfectionnés pour la correction des déficiences visuelles, est l'une des plus complètes de la province.
 Notre livret sur la VUE et L'HYGIENE de l'œil envoyé gratis sur demande

GIN CANADIEN
melchers
 Incontestablement meilleur
 London Club, Dry Gin
 Fondé en 1899
 MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
 Montréal et Berthelville, P.Q.
 Three Castles Extra Special Liqueur Whisky

MAISON D'ETE A VENDRE

Grand maison d'été au Lac Pierrefonds, près du village St-Alphonse. Environ 12 arpents terrain avec verger, cour, piscine, belle grande grange. Site magnifique avec vue sur deux lacs. J.-E. Lapalme, 116 Manseau, Joliette, P. Q.

ARGENT PERDU

Une certaine somme d'argent a été perdue le 1er juin, dans la ville ou au Village Vesot. Prière de rapporter à nos bureaux ou à 124 de Lanudière.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante immédiatement au No 62 Baby.

REMERCIEMENTS

Remerciements aux bienheureux frères Didace, pour l'aveu obtenu, avec promesse de publier.

TOUS CEUX

Qui achètent chez J.-A. Pauzé, épicer, 27 rue St-Charles Borromée. Tél. 402, seront contents d'apprendre que je me suis procuré pour votre service, un assortiment de Miralax, pour détailler au prix suivants: demi-douzaine (10 onces) \$0.25; chopine (20 onces) \$0.45; pinte (40 onces) \$0.85. Sans odeur, sans goût, Miralax, pur, au lait de vache, on dans la soupe, sauce de steak, macaroni, fèves au lard, vous éviterez les gaz d'estomac, troubles du foie, valvra votre constipation.

VA-ET-VIENT

Mlle Juliette Lajeunesse, de Joliette, a passé la fin de semaine au Cap de la Madeleine, l'invitée de Mlle Marguerite Marion.

HOMME DEMANDE

Si vous êtes ambitieux, vous pouvez faire beaucoup d'argent avec un Territoire Rawleigh. Vous enseignez à commencer. Pas de capital ni expérience requis. Ouvrage régulier pour homme qualifié. Ecrivez Rawleigh, Casier ML-513-2-P, Montréal.

A VENDRE

Chrysler Sedan, 1929, 4 portes, 6 cylindres, en parfaites conditions, pneus, batterie et peinture neuves. S'adresser à 88 Manseau, Joliette.

SERVANTE DEMANDEE

Servante d'expérience demandée immédiatement au No 58, Manseau.

SERVANTE DEMANDEE

Une servante est demandée immédiatement au No 193 rue de Lanudière. — Se présenter le soir seulement.

REMERCIEMENTS

Mme Avila Richard, ainsi que la famille J.-E. Dufort remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, ou de sympathies, soit par des visites au corps ou assistance aux funérailles de M. Avila Richard.

PERDUE

Petite chaîne avec croix en marcasite a été perdue vendredi, du couvent de la Congrégation Notre-Dame au No 22 rue Robitaille. Prière de rapporter à nos bureaux ou à 22 Robitaille.

CUISINIER DEMANDE

On demande un cuisinier immédiatement. S'adresser au Restaurant Broadway, M. Stavros, prop. 67 Notre-Dame.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

TONIQUE "FORTITUDO"

Le tonique "Fortitudo" de Mont-Plar est insurpassable. Il donne la force et la vigueur. Si vous souffrez de: faiblesse, anémie, pauvreté du sang, faiblesse des os, etc. prenez "Fortitudo". Rosario Bourdon, agent, 159 St-Louis, Joliette. Tél. 811.

A LOUER

Camps à louer, meublés ou non, chauffage fourni. Pointe Majeau, 6 milles de Joliette. S'adresser à Henri Champagne, Pointe à Neuf-pas, ou Alf. Prescott, 4108 DesErbables, Montréal.

AUTO A VENDRE

Automobile "Chevrolet 1928" avec siège d'accommodation, 5 pneus neufs et licence 1937, en bon ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Jean Cantin, rue Papineau, Joliette.

SUR DEMANDE

De nos clients dans les fruits et légumes nous avons ajouté l'huile Miralax, à notre assortiment. Très appréciée dans salades et mayonnaises, son utilité au point de vue de santé est incontestable. Nous l'employons nous-mêmes depuis des années. Merveilleux pour le bébé dès sa naissance. Une demi-litre cuillerée à thé tous les soirs au coucher en fera un enfant fort et vigoureux. Ludovic Desmarais, 75 St-Barthélemi. Tél. 625

EN PROMENADE

Mlle Marguerite Marion, du Cap de la Madeleine, est en visite pour une quinzaine à Joliette, chez son oncle, M. Jos. Lajeunesse.

SERVANTE DEMANDEE

Servante demandée immédiatement à 81, Manseau. Emploi permanent.

VOTRE MEDECIN

Vous diriez que le repos du système digestif par le jeûne, la stérilisation de l'intestin, par l'alimentation au lait caillé, son évacuation régulière par l'huile minérale (Miralax) ont constitué un progrès considérable dans la médecine de l'adulte et de l'enfant. Demandez Miralax à votre épicer, il ne l'a pas, il peut se le procurer, en s'adressant à J.-E. Deslongchamps, 20 place Lavallée. Tél. 495. Vendeur en gros seulement.

NAISSANCE

M. et Mme Emilien Ferland (Georgette Beaudry) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée le 3 juin, à la cathédrale, sous les noms de Marie, Dorothea, Gisele, Joyceline. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Ferland, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Max. Lafortune.

DEFENSE D'AVANCER

Je soussigné, Bruno Vincent, de St-Paul de Joliette, fais par la présente défense d'avancer à qui que ce soit en mon nom, sans aucune réserve.

A VENDRE

Deux jeunes chevaux rouges (team) 1400 livres chacun. Préfère vendre les deux ensemble mais vendra quand même séparément. S'adresser à M. Ted. Coppin, Casier S. Rawdon.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

CHALOUPE A VENDRE

Chaloupe en pin, en bonne condition à vendre. S'adresser à 105 Notre-Dame.

CHEZ Steinberg

Vous avez un choix considérable d'habits pour hommes et jeunes gens à des prix excessivement bas. Aussi chapeaux et merceries.

Notre spécialité d'habits sur mesure se continue comme par le passé et nous garantissons la coupe, le matériel ainsi que les fournitures.

Une VISITE est SOLICITEE

Lazare Steinberg

JOLIETTE

COMMERCANT DE CHEVAUX

M. Arthur Laforce sera à Joliette le 12 juin chez M. Jos. Rivest (au moulin des Soeurs) avec un bon lot de chevaux à bon marché. Il séjournera une quinzaine de jours.

SERVANTE DEMANDEE

Dans famille avec un enfant. Ecrire ou s'adresser à M. Alcide Robichaud, 11 rue St-Louis, Joliette.

CHAMBRE A LOUER

Grande chambre bien éclairée, avec pension si désiré chez dame seule, au No 196 St-Viateur. Divers articles de la lingerie pour dame, à vendre au même endroit.

PROPRIETAIRES

Protégez vos toitures. Ecrivez à American Oil & Paint Co. rue St-Thomas, Joliette ou téléphonez à 320 pour une estimation avec garantie de 10 ans.

SERVANTE DEMANDEE

Personne âgée avec références pour prendre charge de la maison. S'adresser à Albert Lajeunesse, St-Ligouri, Tél. 78555

A VENDRE

Boutique de barbier, au centre de la ville, bonne place d'affaires, à vendre, cause d'autre occupation. S'adresser au No 21 Notre-Dame à Geo. Dugré.

A VENDRE

Laveuse électrique, voiture sur roues d'automobile ainsi qu'un Chevrolet coach, 1930, en bon ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à René Majeau, 67 Lajoie.

GARCON DEMANDE

On cherche immédiatement un jeune garçon pour ouvrage de restaurant. S'adresser au Diana Tea Room, rue Notre-Dame, Joliette.

MORT SUBITE

Dimanche 6 juin, après quelques heures de maladie seulement, est décédé M. Atche Roy, époux de Marguerite Lévesque, à l'âge de 50 ans. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin, à la cathédrale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. l'abbé F. Mousseau, vicaire, officiant.

SOYEZ CHIC

Confiez le soin de vos cheveux ou le traitement de votre cuir chevelu à une personne d'expérience et conservez le charme dont la nature vous a doté.

ONDULATIONS: Komol, papier, coupe de cheveux, traitement à l'huile, etc.

Peintement "ZOTOS" sans machine, sans électricité. Permanents avec machine.

Astro permanent spécial pour enfants et personnes faibles ou nerveuses. Prix modérés.

Pour information, téléphonez à 61.

Mlle A.-M. Poirier

14a PLACE LAVALLÉE

DU CAFE TOUJOURS FRAIS

DU CAFE TOUJOURS FRAIS

Du rôti à votre tasse

ACHETEZ
 ● THE
 ● CAFE
 ● EPICES

MESDEMOISELLES J. et E. ROBERT

Cadeaux pour toutes circonstances
 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

Gagnante du dernier concours: Mlle J.-B. Chazotte, Village Vesot.

A LOUER

Belles grandes chambres très éclairées, à louer, avec ou sans pension, usage du poêle si désiré. Attention spéciale aux élèves qui se présenteront pour leur diplôme. S'adresser à 15 Manseau

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Hier soir, vers les huit heures et demies, les pompiers furent appelés par téléphone pour aller combattre un incendie qui venait de se déclarer à la couverture de la fonderie de S. Vesot & Cie, au village Vesot. Les dommages qui sont peu élevés sont couverts par les assurances.

Extra spéciaux de fin de semaine

Rôti de bœuf de l'ouest, Surlonge (Surlong), la livre 21c
 Rôti de porc, Epaulé, Croupe, la livre 14½c

AGNELET

Dindonneau, la livre 29c
 Thés variés "Japan" 15c
 nouvelle récolte, 3 lbs pour \$1.00

SAUMON "Red Coat", 3 btes 29c

Pommes sèches, 2 lbs pour 23c
 Fruits légumes poissons
 viandes froides de toutes sortes
 Si vous êtes satisfaits, dites-le à vos amis.

Marché de Joliette

TEL. 491 74, MANSEAU

CHALET A LOUER

Chalet meublé, au Lac Cloutier, Ste-Béatrix, eau courante, belle grange, avec chaoupe, à louer. S'adresser à J.-U. Boileau, 100 Manseau, Joliette. Tél. 175.

L'HON. R.-L. BORDEN EST DECEDÉ

Sir Robert Laird Borden, qui fut premier ministre du Canada au moment de la grande guerre, vient de mourir à Ottawa, à l'âge de 88 ans, après quelques jours de maladie.

A L'ACADEMIE ST-VIAEUR

La distribution des prix à l'Académie St-Viateur aura lieu dimanche, le 20 juin, à 8 heures p. m., sous la présidence de S. E. Mgr Papineau.

Kermesse au Christ-Roi

(suite de la première page)
 de musique de tous genres (guitare, banjo, etc.) prix chaque soir. Le bingo à un sou fonctionnera jeudi après-midi, vendredi après-midi, samedi après-midi et lundi après-midi.

Les Kiosques de la pêche à un sou, deux sous, 5 sous, 10 sous et 25 sous réservent des surprises très agréables. Toute une suite de kiosques présenteront des jeux aussi variés qu'intéressants. L'entente intéressante par les cadeaux présentés. Le restaurant sera ouvert toute la soirée. Il y aura aussi une salle à manger à la disposition des visiteurs.

Venez en très grand nombre.

C'est la Fédération des Oeuvres de jeunesse qui a tout organisé et qui veut faire pour les œuvres paroissiales tout ce que la gratitude lui commande de faire.

Venez faire la charité. Car une

part importante est réservée à la caisse des pauvres pour l'hiver prochain.

Venez faire la charité. Chacun doit faire sa part. Si minime soit-elle, elle compte. Personne ne peut s'en désintéresser. Donnez non pas pour la modeste récompense qui vous sera donnée de Dieu. Ne perdez pas le mérite de l'action que vous ne travaillez que pour la récompense. Quant à nos amis qu'ils sachent bien que nous serons heureux de les recevoir. Quand viendra leur tour de nous appeler à la charité, nous nous ferons un plaisir de leur venir en aide.

Pour leur faciliter le voyage, il y aura chaque soir service d'autobus de la place du Marché à notre terrain. Le passage sera gratuit.

MARIAGE LAFRENIERE-POIRIER

Lundi, le 7 juin, S. E. Mgr Papineau a béni le mariage de M. Léo Lafrenière, fils de M. J.-O. Lafrenière avec Mlle Marguerite Poirier, fille de M. et Mme Arthur Poirier, tous deux de Joliette.

Joliette demande un octroi

(suite de la première page)
 édictant l'avance de l'heure à partir de minuit le 19 juin courant au 26 septembre prochain. Le conseil continue la séance en comité privé.

Il est unanimement résolu d'accepter la soumission de la General Construction Material Co. Ltd pour le matériel de pavage. Après de nouvelles considérations, il est résolu que le directeur demande de nouvelles soumissions pour une automobile "coach" à l'usage du chef de police et du feu, le Ford de ce dernier département devant être transmis à la voirie.

M. l'échevin Hottin appuyé par l'échevin Pelletier propose que le conseil accepte la soumission de Jos. Frenette pour un camion international. Il reste entendu que pour le même prix le vendeur s'engage à fournir des pneus spéciaux pour les roues d'arrière et fournir en même temps la peinture et le lettrage désirés par les autorités municipales.

Le président de la Commission des Incendies et Polices reçoit l'autorisation du conseil d'acheter une bicyclette pour l'enquêteur de la commission du chômage, ce qui sauvera les services du second enquêteur de cette commission qui pourra reprendre son service comme pompier-constable.

Pour faire suite à une demande du Christ-Roi, il est résolu de fixer à 80.01 du bilowatt-heure le coût de l'électricité qui sera déposé lors d'une kermesse organisée par cette paroisse. Ce taux servira de base à d'autres demandes semblables à l'avenir.

La Cité ne pouvant pas dans le moment disposer du bois requis pour cette même paroisse pour la fabrication de certaines tablettes, la demande en question est rejetée.